

Today's Readings are found on pages 62--64 of the book **UNITED IN CHRIST:**

Ezekiel 17: 22-24
2 Corinthians 5:6-10
Mark 4:26-34



PARA HOY / For Today:
Primera Lectura:
María Maldonado

Second Reading:
Sandra Maldonado

Ministros de Comunión:
Jose Moreno
Brenda Moreno
Anelin Moreno

IN GOD'S HANDS

Trust in the Lord underlies all of today's readings. In the first reading **Ezekiel** prophesied during the time of Israel's exile. Many had lost faith that God would care for them. Ezekiel assured them that God would "lift high the lowly tree . . . make the withered tree bloom" (Ezekiel 17:24). The message: *keep trusting in God*. In the second reading **Saint Paul** says we should "walk by faith, not by sight," *trusting in the Lord's vision* (2 Corinthians 5:7). Finally, in the gospel **Jesus** speaks to the crowd about seeds planted in the earth. We cannot see what is happening in the soil, but we trust that they will grow. Sure enough, eventually they sprout and flourish and become grain to be harvested or shelter for birds. *Trust in the Lord*.

These two parables of Jesus involving seeds planted in the earth tell about how the kingdom of God grows. The **first parable** reminds us that a man's faith is a gift from God and not a necessary result of our proclamation of the faith to him. As Christians our responsibility is to proclaim our faith to others through words and actions. But whether or not people will believe and be converted is not our responsibility, it is God's. And God does it in his own time. So we never get discouraged, we never cease living our faith and giving good example, and *we never cease trusting in God*.

The **second parable** points out that the Kingdom of God does not dawn upon the earth fully developed. It takes time, and it most often begins in small, seemingly insignificant ways. One person forgives another; one person reaches out in love to someone who feels unlovable; one person trusts God in the midst of suffering. It is in these small things that God's love is experienced, and love is contagious. A person who is loved then loves others, and that person loves still others, etc., until God's reign conquers hate and evil and fear.

Indeed, today's readings would certainly be a response for those who grow impatient with everything, even with God.

Las Lecturas de Hoy:
Paginas 63--65
"Unidos en Cristo."

Ezequiel 17:22-24.
2 Corintios 5:6-10
Marcos 4:26-34.

CANTEMONOS . . .

ENTRADA: 562
Vienen Con Alegría.

OFERTORIO: 673
El Viñador.

COMUNIÓN: 590
Una Espiga.

SALIDA: 630 Alabaré.

EN LAS MANOS DE DIOS!

La confianza en el Señor subyace en todas las lecturas de hoy. En la primera lectura **Ezequiel** profetizó durante el tiempo del exilio de Israel. Muchos habían perdido la fe en que Dios los ampararía. Ezequiel les asegura que Dios dice: "elevo los árboles pequeños... y hago florecer los árboles secos" (Ezequiel 17:24). El mensaje que debemos llevarnos es: sigue confiando en Dios. En la segunda lectura **San Pablo** dice que debemos caminar "guiados por la fe, sin ver todavía", confiados porque el Señor sí puede ver (2 corintios 5:7). Finalmente, en el evangelio **Jesús** le habla a la multitud acerca de las semillas que se han sembrado en la tierra. No podemos ver lo que está sucediendo en la tierra, pero confiamos en que esas semillas germinarán. Y, como es de esperar, va a llegar a germinar y a prosperar, y se convertirán en granos para recolectar o un lugar para los pájaros anidar. Confiemos en el Señor.

Las dos parábolas sobre semillas sembradas en la tierra hablan acerca de cómo crece el Reino de Dios. La **primera parábola** enfatiza el mensaje de que la fe de un hombre es un regalo de Dios y no el resultado necesario de nuestra proclamación de la fe a él. Como cristianos nuestra responsabilidad es proclamar nuestra fe a los demás a través de palabras y acciones. Pero que sea aceptada por la persona o no, no es nuestra responsabilidad, es de Dios. Y Dios lo hace en su tiempo. Por lo que no se desanimen, no dejan de compartir o proclamar la fe, de dar buen ejemplo y seguir confiando en Dios.

La **segunda parábola** señala que el Reino de Dios no amanece sobre la tierra completamente desarrollado. Toma tiempo, y comienza más a menudo de maneras pequeñas y aparentemente insignificantes. Una persona perdona a la otra; una persona llega en el amor a alguien que se siente despreciado; una persona confía en Dios en medio de sufrimiento. Es en estas pequeñas cosas que se experimenta el amor de Dios, y el amor es contagioso. Una persona que es amada entonces ama a otras personas, y esa persona ama todavía a otros, etc., hasta que el Reino de Dios conquista el odio y el mal y el miedo.

De hecho, las lecturas de hoy serían una respuesta para aquellos que impacientarse con todo, incluso con Dios.



Today, don't forget to say a very special personal prayer for your dad and for all other fathers. May we honor them always with a spirit of profound respect.

OUR NOVENA OF MASSES FOR FATHERS STARTS TODAY JUNE 16TH (SAT) AND ENDS ON JUNE 24TH (SUN).

Father's Day Novena envelopes are still available at the Church entrance in case you want to include your father's intentions in our Novena of Masses for fathers.

LEARNING ABOUT THE PRIESTHOOD

On Saturday, July 14, 2018 the Diocese of San Diego is hosting an Explorer Day for those men who are interested in exploring a possible vocation to the priesthood. The day will be held at St. Francis Center on the campus of the University of San Diego from 8:30a.m. to 3:30p.m. If living a life of service for Christ and the people of God is attractive to you, take advantage of the opportunity to attend this upcoming Explorer Day. Ask Fr. George for an application form or call Fr. Lauro Mini-mo at St. Francis Center at (619) 291-7446.



On July 1, 2018 (Sunday), I will move to my new assignment - St.

Thomas Indian Mission in Winterhaven, California. Prior to that date, I will be away from June 25th to 28th to attend the Association of US Catholic Priests' Conference in Albuquerque, New Mexico.

Between now and July 1st you may express to me individually your "goodbye" if you wish. **There will be no community farewell/send off or despedida party, not even a surprise one, please.** I always feel shy and ill at ease when such a send off or despedida party is for me. I hope you understand. I love you all and, needless to say, I enjoyed my four years of being your pastor. God bless us all, always.

Sincerely, **Fr. George of the Desert**

El 01 de julio 2018 yo me trasladaré a mi nueva asignación - la misión de Indios de Sto. Tomás en Winterhaven, California.

Antes de esa fecha, del 25 al 28 de junio yo estaré fuera de la parroquia para asistir a la Conferencia de la Asociación de Católicos Sacerdotes de los Estados Unidos en Albuquerque, Nuevo México.

Entre hoy y el 1 de julio ustedes podrán manifestar a mí individualmente su despedida si lo desean. **No habrá ningún convivio o celebración de despedida para mí, ni una sorpresa, por favor.** Siempre me siento tímido e incómodo en las celebraciones que son para mí. Espero que me entiendan. Me encantan todos ustedes y, disfruté de mis cuatro años de ser su pastor. Dios bendiga a todos nosotros, siempre. Sinceramente, **Padre George del Desierto**



Hoy en día, no se olvide de decir una oración muy especial para tu papá y para todos los otros padres. Que los honremos siempre con un espíritu de profundo respeto.



NUESTRA NOVENA DE MISAS PARA LOS PADRES COMIENZA HOY, 16 DE JUNIO (SAB) Y TERMINARÁ EL 24 DE JUNIO (DOMINGO).

Los sobres para la Novena están disponibles todavía en la entrada de la iglesia si quieres incluir las intenciones de tu padre en la Novena de Misas para los padres.

OBOLO DE SAN PEDRO EL PRÓXIMO DOMINGO, Junio 23-24:

Habrà una segunda colecta el próximo domingo para el Obolo de San Pedro, la cual le proporciona al papa Francisco los fondos necesarios para llevar a cabo sus obras de caridad alrededor del mundo. Lo recaudado beneficia a nuestros hermanos y hermanas que viven al margen de la sociedad, incluyendo a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres. Los sobres para esta colecta están en la entrada de la iglesia. Por favor, sean generosos.

Sunday Collection

5/26-27, 2018 6/2-3, 2018 6/9-10, 2018

St. Richard Church . . . \$ 1,343.00
Christ the King \$ 214.00
Solar Project \$ 483.00
SRC Snack Bar \$ 290.83

\$ 864.18 \$ 679.00
NOTE: The 6/3/18 and 6/10/18 CTK collections will be counted on Monday, 6/18/18.

ANNUAL PETER'S PENCE COLLECTION NEXT WEEKEND, JUNE 23-24.

Next week, a second collection will be made for Peter's Pence, which provides Pope Francis with the funds he needs to carry out his charitable works around the world, including help for victims of war, oppression, and disasters. Please give generously. Thank you!



Let us continue to pray for one another, asking the Lord to bless especially those parishioners who are in poor health and those who are encountering problems in their life.

¡Sigamos a orar unos por los otros, pidiendo al Señor que bendiga especialmente a los feligreses que están en mal estado de salud y quienes están encontrando problemas en su vida.



PRAY Y' ALL
The Lord is near to All who call on Him.
Psalm 145:18